



UNION OF THE EUROPEAN HISTORICAL MILITARY GROUPS  
UNION DER EUROPÄISCHEN WEHRHISTORISCHEN GRUPPEN



Nr. 043

ZEITSCHRIFT - MAGAZINE

Jahrgang 13 - 2017

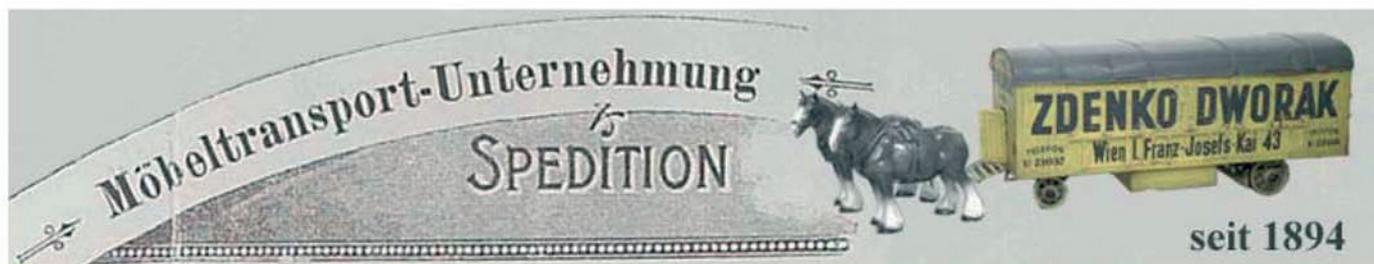
# Jahresempfang der UEWHG

## Kommando- und Standartenübergabe



Annual Reception of the UEHMG  
Handing over of the comand and the flag

**Auch diese Firma bekundet langjährige Tradition**



# **ZDENKO DWORAK** GES.M.B.H.



Übersiedlungen  
In- und Ausland,  
Containertransporte  
von und nach Übersee

**INTERNATIONALE SPEDITION**  
**MÖBELTRANSPORTE - INTERNATIONAL REMOVALS**  
A-1110 WIEN, SCHEMMERLSTRASSE 72  
TELEFON: +43 1 769 93 63  
FAX: +43 1 769 93 55  
Internet: [www.zdenkodworak.at](http://www.zdenkodworak.at)  
E-Mail: [office@zdenkodworak.at](mailto:office@zdenkodworak.at)

**ZDENKO DWORAK** GES.M.B.H.  
*ein Partner der UEWHG*



## Jahresempfang der UEWHG



Am 15. September 2017 veranstaltete die UEWHG in der Wiener Maria Theresien Kaserne ihren Jahresempfang. Ziel war es unter anderem, auch im Umfeld des Vereinssitzes der UEWHG in Wien und Niederösterreich die formelle Übergabe der Präsidentschaft vom nunmehrigen Ehrenpräsidenten GenMjr i.TR. Helmut Eberl an seinen Nachfolger GenMjr i.TR. Michael Blaha, MSc, durchzuführen.

Über 20 Abordnungen von Mitgliedsgruppen waren gekommen, die dem Festakt mit ihrer Anwesenheit ein schönes, buntes Bild verschafften. Mit über 100 weiteren Festgästen aus Militär, Politik und Gesellschaft folgten trotz Überschneidung mit anderen Veranstaltungen viele Freunde und Interessierte der Einladung.

Ehrenpräsident GenMjr i.TR. Helmut Eberl konnte in seiner Abschiedsrede auf viele Erfolge und Weiterentwicklungen in seiner 12 jährigen Amtszeit verweisen. Die Anerkennung als wehrpolitisch relevanter Verein seitens des Österreichischen Bundesheeres hat hier besonderen Stellenwert.



Präsident GenMjr i.TR. Michael Blaha, MSc, betonte die Bedeutung von Dachverbänden und Netzwerken in einem sich ändernden Europa. Gerade bei den aktuellen Herausforderungen seien gemeinsame Werte über Zeit und Grenzen hinweg ein starkes Bindeglied.

GenLt i.R. Mag. Christian Segur-Cabanac vor-mals in seiner Dienstzeit unter anderem als Leiter der Einsatzsektion auch für die Traditionspflege im Österreichischen Bundesheer zuständig gewesen – zeigt in seiner Festrede neuerlich den hohen Stellenwert von militärischer Tradition und Traditionspflege auf.

Die UEWHG nutzte die Gelegenheit, einige verdiente Unterstützer auszuzeichnen – allen voran den Nationalratsabgeordneten und Vorsitzenden der parlamentarischen Bundesheerkommission Otto Pendl, der auch als Vertreter des Verteidigungsministers anwesend war, mit dem Großen Goldenen Ehrenzeichen.

Mit General de Charge und Defilierung unter der Begleitung der Deutschmeister Regimentskapelle IR 4 fand der Festakt sein würdiges Ende und leitet zum gemütlichen Ausklang im Garnisonskasino über.



Text: Präsident der UEWHG GenMjr iTR Michael Blaha MSc







## **Tegelen - 200 Jahre Zugehörigkeit zu den Niederlanden**

Erst vor 200 Jahren kam Tegelen zu den Niederlanden. Zuvor war es deutsches Gebiet. 1817 wurde die Grenze geändert.



*Der Metzgermeister wird durch die Langen Kerls zum Rekruten befördert.*

Dieses Jahr feiert Tegelen das Ereignis mit vielen Festivitäten. So war vom 1. bis 3. September ein historisches Wochenende angedacht. Die beiden Schützenvereine St. Martinus und St. Antonius aus Tegelen stellten ihr Gelände für das Lager der Re-enactment Gruppen bereit. Die Glasenapp Husaren organisierten dieses

Treffen. Die Schützenvereine sorgten auch dafür, dass die Besucher an allen Tagen auf ihre Ziele schießen konnten.



*Aufstellung zur Schlacht*

Am Freitag wurde das Lager aufgebaut. Außer dem gesamten Regiment von Glasenapp waren auch ihre ältesten Freunde, die „Die Riese Garde“, d.s. die „Langen Kerle“ aus Potsdam/Berlin, anwesend. Die Freundschaft geht schon 20 Jahre zurück. Weiters waren anwesend: das Infanterieregiment von Hardenberg Hannover aus



*Die Schlacht um Schloss Holtmühle*



## UNION OF THE EUROPEAN HISTORICAL MILITARY GROUPS UNION DER EUROPÄISCHEN WEHRHISTORISCHEN GRUPPEN

Meerbusch und der Schützenverein Ossendorf mit eine Abteilung historische Kanoniere. Aus die Niederlande waren die UEWHG- Mitglieder „Das Vormalige 2e Regiment Kavallerie aus Venlo“ und die Maastrichter Brigade (Marechaussee) anwesend. Dazu kamen Damen des Adels und in Zivil in ihren prachtvollen Kleidern, die beim Publikum die viel Beifall fanden.

Freitagabend war die Begrüßung der Regimenter, des Adels und der Zivilpersonen durch Oberbürgermeister Scholten und General a.D. L. Noordzij von der Niederländischen Armee.

Samstagsmorgen wurden die Gäste mit belegten Brötchen verwöhnt. Anschließend war Appell und Lagebesprechung. Um 1430 Uhr war dann der Abmarsch zum Schlachtfeld. In einer wunderschönen Umgebung in der Nähe des Schlosses auf dem Gelände von Harry und Marianne Schreurs. Hier konnten die viele hunderte Zuschauer eine glänzende Schlacht aus der Zeit Friederich des Großen erleben.



*Der Glasenapp Trunk nach der Schlacht*

Nach der Schlacht kamen die Regimenter und der Adel im Innenhof des Schlosses zusammen. Der Innenhof der Garnison war auch jetzt wieder voll Zuschauer. Sie konnten miterleben wie Rittmeister Rik Poeth für seine 21 Jahre treuer Dienst und tapferes Verhalten in der Schlacht bei Blankenburg im Jahre 2004, wo er mit seinen Männern eine preußische Kanone von den Sachsen zurückeroberte, den Pour Le Mérite erhielt. Außerdem wurde er vom Abgeordneten Seiner Majestät, dem Major Matthias Leyer und Hauptmann Gerard Schulze der „Langen Kerle“, zu Major befördert. Natürlich waren sei-

ne völlig überraschten Eltern, Mutter Baronin Daniëlle Poeth von Der Heijden und Vater Oberst Poeth, darüber sehr erfreut und sehr stolz. Die Glasenapp-Husaren und die „Lange Kerl“ gratulierten Major Rik mit einem dreifachen Semper Tales. Nach dem erfolgreichen Ablauf des Tages wurde abschließend der traditionelle Glasenapp-Likör verkostet.

Abends wurde ein großes Fest gefeiert, bei dem der Schirmherr der Husaren, Generalmajor a.D. Noordzij, ein herrliches Essen anrücken ließ. Oberst Frank W. Poeth, Kommandant der Glasenapp-Husaren sorgte für ein großes Fass Bier.

Nach einer kalten Nacht am Lagerfeuer bzw. im Zelt wurde dann am Sonntag nach dem Frühstück ein Besuch im Schloss Holtmühle mit seinem Barockgarten und das Schützenmuseum in Steyl besucht. Hier waren viele Figuren aus der Zeit Friederich des Großen zu sehen. Auch konnte man einen Originalsäbel und eine historische Pistole der Glasenapp-Husaren bewundern.



*Metzgermeister Paul Ding bei der Verpflegungsausgabe*

Am Abend gingen die Gäste sehr zufrieden nach Hause. Tegelen hat zum ersten Mal ein historisches Wochenende mit einer Schlachtdarstellung erlebt. Dank an alle Mitarbeiter die dafür gesorgt haben, dass diese Tage ein großer Erfolg wurden.

*Text: Oberst der Husaren von Glasenapp 1760, Frank W.M. Poeth, Verbindungsoffizier der UEWHG für die Niederlande*

*Fotos: Ari Verbruggen , Martijn Dorssers*



## Tegelen - 200 Years under Dutch rule

Tegelen came under the rule of the Netherlands 200 years ago. Previously it was German territory. The border was changed in 1817.



*Speech of Chief Mayor Scholten and Major General Noordzij at the Opening*

Tegelen celebrated this event with many festivities this year. A historic weekend from 01-03 September was planned. The two shooting clubs from Tegelen, St. Martinus and St. Antonius, made their premises available for the camp of the re-enactment groups. The Glasenapp Hussars organized this meeting. The shooting clubs made it possible for the visitors to shoot each day.



*The enemy draws their weapons*

The camp was set up on Friday. As well as the entire Glasenapp Regiment, their oldest friends, The "Tall Guards", also known as "The Long Guys", from Potsdam/Berlin were present. This friendship goes back 20 years. Also present were: The Infantry Regiment of Hardenberg Hannover from Meerbusch and the Shooting Club Ossen-

dorf with a detachment of historical Gunners. The UEHMG members, "The former 2e Cavalry Regiment from Venlo" and the Maastricht Brigade (Marechaussee), were also present from The Netherlands. These were accompanied by ladies of the nobility and the ordinary citizens in their beautiful historical dresses, who were heartily applauded by the audience.

Head Mayor Scholten and General (retd.) L. Noordzij of the Royal Dutch Army greeted the Regiments, the nobility and the civilians on Friday evening.

The guests were pampered with sandwiches on Saturday morning. This was followed by inspection and a briefing. The march to the battlefield started at 1430 hrs. The battle took place in a beautiful setting in the grounds of the castle belonging to Harry and Marianne Schreurs. Here the hundreds of spectators witnessed a brilliant battle from the time of Friedrich the Great.



*Marching off of the troops after the battle*

The regiments and the nobility came together in the courtyard of the castle after the battle. The courtyard of the garrison was now full of spectators. They could witness how Captain Rik Poeth was awarded the Pour Le Mérite for his 21 years of loyal service and brave conduct in the Battle of Blankenburg in the year 2004 when he and his men recaptured a Prussian Cannon from the Saxons. He was also promoted to Major by the deputies of His Majesty, Major Matthias Leyer and Captain Gerard Schulze of the Long Guys. Naturally, his totally surprised parents,



## UNION OF THE EUROPEAN HISTORICAL MILITARY GROUPS UNION DER EUROPÄISCHEN WEHRHISTORISCHEN GRUPPEN

mother Baroness Daniëlle Poeth von Der Heijden and father Colonel Poeth, were very pleased and very proud. The Glasenapp Hussars and the “Long Guys” congratulated Major Rik with a triple Semper Tales. Finally, the traditional Glasenapp liqueur was tasted at the end of the successful day.



Major Rik Poeth with his award „Pour le Merite“,  
cleaning his carbine

A large festival was celebrated in the evening and the Patron of the Hussars, Major General (ret'd.) Noordzij, sponsored a tasty meal. Colonel Frank W. Poeth, Commander of the Glasenapp Hussars, donated a large barrel of beer.

After a cold night around the campfire and in the tent, a visit to Castle Holtmühle with its Baroque garden and to the Rifle Museum in Steyl was arranged after breakfast on Sunday. Here we could see many items from the time of Friederich the Great. We also admired an original Sabre and a historic pistol of the Glasenapp Hussars.

The guests went home very satisfied in the evening. For the first time, Tegelen had experienced a historic weekend with the re-enactment of a battle. Thanks go to everyone who ensured that these days were a great success.

*Text: Colonel of the Glasenapp Hussars 1760, Frank W.M. Poeth, Liaison Officer of the UEHMG for the Netherlands*

*Photos: Ari Verbruggen, Martijn Dorssers*



*In the camp: Major General Noordzij, Colonel Glasenapp Poeth, Baroness Daniëlle Poeth von der Heijden, Baroness Adelheid Prisca and Thomas Prisca*



## Eröffnungskonzert zu den Kaisertagen – Nostalgieverein Bad Ischl

Wenn Tradition und Musik sich vereinen, entstehen gute Voraussetzungen für eine nostalgische Veranstaltung in Bad Ischl, denn Musik ist ein Internationales Friedensnetzwerk und Tradition beinhaltet grenzübergreifende Kontakte mit anderen Vereinen und so schließt sich der Kreis wiederum...



Bayrische Gebirgsschützen aus Endorf/Chiemgau treffen sich mit der Traditionsmusikpelle k.u.k. Infanterieregiment „Erzherzog Rainer“ Nr. 59 aus Salzburg, dem Infanterieregiment Nr. 42 aus Gmunden sowie Fahnenabteilungen in Bad Ischl, mitten im Herzen des Salzkammergutes, zum Promenadenkonzert und anschließendem k.u.k. Zapfenstreich.

Der Einmarsch des Fahnentrupps der Bürger-

garde Regau, die Fahnenhissung, Salutschüsse, Meldungen bei Höchstanwesenden, sowie Begrüßungsworte durch den Bürgermeister Hannes Heide und natürlich die musikalische Umrahmung der Rainermusik Salzburg machte die Veranstaltung zu einem sehenswerten Festakt. Der Ehrenpräsident der UEWHG GenMjr Helmut Eberl überreichte das Fahnenband an die Rainermusik, die heuer als neues UEWHG Mitglied aufgenommen wurde.



Die anwesenden Ehrengäste und das zahlreiche Publikum, sowie Gäste in historischen Kostümen und Uniformen konnten dieses nostalgische Fest bei schönstem Wetter genießen und wir freuen uns wieder über ein gelungenes Eröffnungskonzert zu den Kaisertagen.





# UNION OF THE EUROPEAN HISTORICAL MILITARY GROUPS UNION DER EUROPÄISCHEN WEHRHISTORISCHEN GRUPPEN



*v.l.n.r.: Ehrenpräsident der Union - GenMjr Helmut Eberl, Tourismusdirektor von Bad Ischl - Robert Herzog, Kapellmeister der Rainermusik Salzburg - Horst Egger, Obfrau Nostalgieverein Bad Ischl - Elke Matt, Bürgermeister von Bad Ischl - Hannes Heide, Hptm iTR Johann Huemer - IR42*

Ab sofort können  
Tischwimpel (inkl. Holzständer) und Krawatten mit dem Emblem der UEWHG  
durch Einzahlung von € 30,- je Artikel  
oder ein Verbandsabzeichen, analog des militärischen Truppenkörperabzeichens,  
durch Einzahlung von € 6,- auf das Bankkonto



**ACHTUNG - Neue Bankverbindung: HYPO NOE Landesbank**  
Kontowortlaut: Union der Europäischen Wehrhistorischen Gruppen  
**IBAN: AT59 5300 0065 5500 6290 - BIC: HYPNATWW**  
unter der Angabe der vollständigen Adresse

beim  
Generalsekretär Major Michael Islinger  
2102 Hagenbrunn, Waldmüllerstraße 8 - Österreich  
E-Mail: [Generalsekretaer@uewhg.eu](mailto:Generalsekretaer@uewhg.eu)  
bestellt werden.



Verbandsabzeichen  
analog dem militärischen  
Truppenkörperabzeichen  
(Größe 43 x 31 mm)



## **Bericht der DGHU e. V. über die Teilnahme am Germersheimer Festungsfest vom 08.-09.06.2017**



Die DGHU nahm, wie alle zwei Jahre, auch 2017 wieder aktiv am Germersheimer Festungsfest mit einer eigenen Veranstaltung teil. Hierfür stellte die Stadtverwaltung wieder in dankenswerter Weise alte Festungsbereiche der ehemaligen Festung Germersheim zur Verfügung, die sich hervorragend für unsere Zwecke eignen.

Nachdem am Freitag die meisten Teilnehmer angereist, das Biwak und die Zelte aufgebaut waren, stand der Abend ganz im Zeichen der Kameradschaft und des geselligen Beisammenseins. Bei Freibier und bester Verpflegung verrannen die Stunden wie im Fluge. Manch eine Freundschaft, insbesondere auch mit unseren französischen und belgischen Freunden wurde neu geknüpft bzw. erneuert und vertieft.

Der Samstag begann mit einer Kranzniederlegung auf dem dortigen Friedhof am Gräberfeld der Gefallenen und Opfer des 1. und 2. Weltkriegs. Der Vorsitzende der DGHU, Oberstleutnant i.TR. Uto Ziehn erinnerte in seiner Gedenkrede an die unsäglichen Leiden und Opfer, die sich die Völker gegenseitig zugefügt haben und gab seiner Hoffnung auf weiteren Frieden in Europa Ausdruck. Unter Mitwirkung des Präsidenten der UEWHG, Herrn Generalmajor i.TR Helmut Eberl und des Bürgermeisters von

Germersheim, Herrn Marcus Schaile, begleitet von den Klängen des Liedes „Ich hatt' einen Kameraden“, wurde anschließend ein mit einer schwarz-weiß-roten Schleife geschmücktes prächtiges Blumengebinde niedergelegt.



Auch am frisch renovierten Gedenkstein für die französischen Gefallenen des deutsch-französischen Krieges 1870/71 wurde der Toten gedacht. Eine Delegation aus Tournus, der französischen Partnerstadt von Germersheim, legte ein Blumengebinde nieder. Französische Kameraden hatten etwas Heimaterde mitgebracht, die ebenfalls am Gedenkstein niedergelegt wurde. Dieses würdevolle Gedenken wurde wie zuvor mit dem von einer Musikkapelle vorgetragenen Lied „Ich hatt' einen Kameraden“ begleitet.



## UNION OF THE EUROPEAN HISTORICAL MILITARY GROUPS UNION DER EUROPÄISCHEN WEHRHISTORISCHEN GRUPPEN



Anschließend ging es mit Marschmusik zurück auf das Manövergelände im Stadtpark „Fronte Lamotte“. Hier fand zunächst die Verleihung des goldenen Verdienstkreuzes der DGHU an den Präsidenten der UEWHG, Herrn Generalmajor i.TR. Helmut Eberl statt, der nach 12jähriger erfolgreicher Amtszeit die Amtsgeschäfte an einen Nachfolger übergeben wird. Helmut Eberl hat sich um die UEWHG und damit auch um die DGHU, einem ihrer Mitgliedsvereine, verdient gemacht. Die Veranstaltungen in Germersheim waren ihm stets sehr wichtig, so dass ihm der Weg von Wien nie zu weit war, um gemeinsam mit seiner Gattin daran teilzunehmen. Oberstleutnant i.TR. Uto Ziehn bedankte sich bei Helmut Eberl für sein großartiges Engagement um die historische Traditionspflege ganz herzlich.

Großer Dank gilt aber auch seiner Gattin. Frau Eberl hat ihren Gatten stets unermüdlich in seinem Wirken für die UEWHG unterstützt. Oberstleutnant i.TR. Uto Ziehn würdigte ihre herausragenden Verdienste mit der Verleihung des Ehrenkreuzes der DGHU.

Der weitere Verlauf des Tages war geprägt von militärischen Übungen, lediglich unterbrochen vom Mittagessen aus der Feldküche oder dem Kaffee in der Cafeteria bei leckerem selbstgebackenen Kuchen, den die Damen des „Vaterländischen Frauenvereins“ (VFV) in der DGHU in dankenswerter Weise beigesteuert hatten.

Abschließend leitete Herr Oberst i.TR. Gerd Schulze die Manövergefechtssimulation. Nach eingehender Belehrung und Einweisung in die Sicherheitsrichtlinien konnten nun die Teilnehmer das zuvor Gelernte zeigen und umsetzen.

Mit Artillerieunterstützung auf beiden Seiten und reichlich Pulverdampf entwickelten sich lebhaft Aktivitäten zwischen deutschen und französischen Akteuren.

Nach Abschluss der Gefechtssimulation wurden die Waffen niedergelegt, und man versicherte sich der deutsch-französischen Freundschaft, die unsererseits u.a. auch 2014 in Paris, 2016 in Verdun und 2017 in Bonneville mit Leben erfüllt wurde.

In geordneter militärischer Formation und mit Gesang marschierte die Truppe anschließend zurück ins Quartier.



Gegen 18.00 Uhr begann die Parade aller Germersheimer Vereine durch die sehr gut besuchte und belebte Stadt, an der natürlich auch die DGHU nebst Gästen wesentlichen Anteil hatte. Zahlreiche Zuschauer an den Straßenrändern sorgten für eine nahezu volksfestähnliche Stimmung. Immer wieder brandete begeisterter Applaus auf, mit dem unser sehr diszipliniertes militärisches Auftreten belohnt wurde.

Die Parade endete in der Nähe unseres Festungsbereiches, so dass ohne große Unterbrechung zum Verpflegungsempfang und zur Ruhe übergegangen werden konnte. Am Abend saß man noch lange bis in die Nacht in den alten, aber gut erhaltenen Festungsgewölben beim Fachsimpeln und vielen anderen schönen Gesprächen beieinander.

Am Sonntagvormittag fand für Interessierte noch eine Festungsführung statt. Anschließend wurden die Sachen gepackt und die Heimreise angetreten.

# UNION DER EUROPÄISCHEN WEHRHISTORISCHEN GRUPPEN UNION OF THE EUROPEAN HISTORICAL MILITARY GROUPS

## Generalsekretär

Major d. Kav. **Michael Islinger**

## Präsident

Generalmajor ITR **Michael Blaha, MSc**  
Österreich

## Adjutantur

Leiter: Major ITR **Wolfgang Weber**  
Adjutant: Oberst ITR **Peter Pritz**  
Medienoffizier: Major ITR **Hans Härtl**  
Fotografinnen: Frau **Margit Jellitsch**  
Frau **Cathrin Frick**

## Vizepräsidenten

Oberstleutnant ITR <b>Pál Robin Gule</b> Norwegen	Oberstleutnant ITR <b>Uto Ziehn</b> Deutschland	Oberst ITR Dipl. Ing. <b>Stancho Djumaliev</b> Bulgarien	Leutnant ITR <b>Nataša Salihović</b> Kroatien
--	--	---	--

## Administration

Kanzleioffizier / Archivar	Rechnungssoffizier	stellvertretender Rechnungsoffizier
Hauptmann ITR <b>Franz Schlosser</b>	Rechnungsrat ITR <b>Frank Kastelz</b>	Hauptmann ITR <b>Johann Huemer</b>

## Verbindungsoffiziere

<b>Österreich</b> (Slowakei, Tschechien, Ungarn) Major ITR <b>Michael Joannidis</b>	<b>Litauen</b> (Polen) Oberst ITR <b>Algimantas Daugirdas</b>	<b>Belarus</b> (Russland, Ukraine) Vakant	<b>Belgien</b> (Zünfte) Oberstleutnant ITR <b>Wim Mattheussen</b>
<b>Bulgarien</b> Oberst ITR <b>Tsoncho Tsatsov</b>	<b>Deutschland</b> (Nord-Ost) Oberst ITR Dipl. Ing.-Ökon. <b>Hans-Jürgen Höftmann</b>	<b>Deutschland</b> (Süd-West) Corporal ITR <b>Bruno Herunter</b>	<b>Kroatien</b> (Slowenien) Leutnant ITR <b>Nino Stancić-Vidrač</b>
<b>Italien</b> (Frankreich, Spanien) Hauptmann ITR Dr. <b>Marco Gilardetti</b>	<b>Rumänien</b> Hauptmann ITR <b>Mircea Emilian Stoica</b>	<b>Niederlande</b> Oberst ITR <b>Frank W. M. Poeth</b>	<b>Norwegen</b> (Dänemark, Finnland, Schweden, Lettland, Estland) Hauptmann ITR <b>Trond Östby</b>

## Kontrollausschuss

Auditor  
Zugführer ITR **Walter Bründl-Pohl**  
Österreich

Vorsitzender  
Major d. Kav. Mag. **Helmut Grüssinger**  
Österreich

Auditor  
Gardist Mag. **Ivan Barić**  
Kroatien

Generalmajor ITR **Helmut A. J. Eberl** GVZ

Generalmajor ITR **Helmut A. J. Eberl** GVZ

Generalmajor ITR **Helmut A. J. Eberl** GVZ  
alphabetisch



## Justizausschuss

Besitzer  
Oberstleutnant d. Kav. **Friedrich Gappmayr**  
Österreich

Vorsitzender  
Oberst ITR Dr. **Harald Sautter**  
Deutschland

Besitzer  
Wachmeister ITR **Roland Ott**  
Deutschland

## Ehrenräte

Oberst ITR **Hans-Joachim Böhm**  
Oberst ITR **Otto Dorfstätter**  
Ehrenrittleiter **Werner Frick**  
Oberstleutnant ITR Ing. **Stefan Fuhrmann**  
Oberstleutnant ITR **Reinhold Hirbermig**  
Oberst ITR **Manfred Körner**  
Hauptmann ITR **Hans Christian Meyer**  
Oberst ITR **Martin Mink**  
Rittmeister **Anton Rädle**  
Oberst ITR Dkfm. Dr. **Siegfried Wilfling**  
Major ITR **Alexander Wurzingler**

# UNION OF THE EUROPEAN HISTORICAL MILITARY GROUPS UNION DER EUROPÄISCHEN WEHRHISTORISCHEN GRUPPEN

## Secretary-General

Major (Cavalry) **Michael Islinger**

## President

Major-General ITR **Michael Blaha M.Sc.**  
Austria

## Adjutancy

Head: Major ITR **Wolfgang Weber**  
Adjutant: Colonel ITR **Peter Pritz**  
Media Officer: Major ITR **Hans Härtl**  
Photographer: Mrs. **Margit Jellitsch**  
Mrs. **Cathrin Frick**

## Vice Presidents

Lieutenant-Colonel ITR <b>Pál Robin Gule</b> Norway	Lieutenant-Colonel ITR <b>Uto Ziehn</b> Germany	Colonel ITR <b>Stancho Djumaliev</b> Bulgaria	Lieutenant ITR <b>Nataša Salihović</b> Croatia
--	--	--	---

## Administration

Administration Officer / Archivist Captain ITR <b>Franz Schlosser</b>	Financial Officer Financial Councillor ITR <b>Frank Kastelz</b>	Deputy Financial Officer Captain ITR <b>Johann Huemer</b>
--	--	--

## Liaison Officers

<b>Austria</b> (Slovakia, Czechia, Hungary) Major ITR <b>Michael Joannidis</b>	<b>Lithuania</b> (Poland) Colonel ITR <b>Algimantas Daujirdas</b>	<b>Belarus</b> (Russia, Ukraine) vacant	<b>Belgium</b> (Guilids) Lieutenant-Colonel ITR <b>Wim Mattheussen</b>
<b>Bulgaria</b> Colonel ITR <b>Tsoncho Tsatsov</b>	<b>Germany</b> (North-East) Colonel ITR <b>Hans-Jürgen Höftmann</b>	<b>Germany</b> (South-West) Corporal ITR <b>Bruno Herunter</b>	<b>Croatia</b> (Slovenia) Lieutenant ITR <b>Nino Stancić-Vidrač</b>
<b>Italy</b> (France, Spain) Captain ITR <b>Marco Gilardetti</b>	<b>Romania</b> Captain ITR <b>Mircea Emilian Stoica</b>	<b>Netherlands</b> Colonel ITR <b>Frank W. M. Poeth</b>	<b>Norway</b> (Denmark, Finland, Sweden, Latvia, Estonia) Captain ITR <b>Trond Östby</b>

## Bord of Auditors

Assessor Sergeant ITR <b>Walter Bründl-Pohl</b> Austria	Chairman Major (Cavalry) <b>Helmut Grüssinger</b> Austria
---	---

Assessor Guardisman <b>Ivan Barić</b> Croatia
---

## Honorary President

Major-General ITR <b>Helmut A. J. Eberl DMG</b>
---

## Board of Justice

Assessor Lieutenant-Colonel (Cavalry) <b>Friedrich Gappmayr</b> Austria	Chairman Colonel ITR <b>Harald Sautter</b> Germany
---	--

## Honorary Members

alphabetically

Colonel ITR **Hans-Joachim Böhm**  
Colonel ITR **Otto Dorfstätter**  
Honorary Captain (Cavalry) **Werner Frick**  
Lieutenant-Colonel ITR **Stefan Fuhrmann**  
Lieutenant-Colonel ITR **Reinhold Hirbermig**  
Lieutenant-Colonel ITR **Manfred Kömer**  
Captain ITR **Hans Christian Meyer**  
Colonel ITR **Martin Mink**  
Captain (Cavalry) **Anton Rädle**  
Colonel ITR **Siegfried Wilfling**  
Major ITR **Alexander Wurzinger**





## **Kommentar des Generalsekretärs**

Liebe Kameraden,

es liegt ein, an Aktivitäten reicher, Sommer hinter uns, Veranstaltungen in großer Zahl wurden von euch ausgerichtet und besucht, oft waren mehrere Ereignisse gleichzeitig, so dass sich der eifrige Traditionsbewegte wohl hätte teilen sollen. Einen kleinen Ausschnitt davon werdet IHR in diesem Journal wiederfinden. Warum nur einen kleinen? Naja zum einen ist der Platz beschränkt zum anderen seid IHR ALLE aufgefordert uns Berichte über euer Tun zu schicken.

Für die Union war es eine Zeit in der wir mit unserem neuen Präsidenten über die derzeitige Situation, über die Abläufe, aber auch über unsere Ziele gesprochen haben. Es gibt viele Gedanken und Ideen wie wir unsere Tätigkeit gestalten wollen. Wie wollen wir uns an unsere Mitglieder wenden und damit meine ich die Menschen, die hinter den Vereinen stehen, wie können wir sie alle besser informieren und einbinden. Was müssen wir mit unserer Homepage tun, wie können wir einen Newsletter installieren. Welche Möglichkeiten haben wir einen Veranstaltungsplan für das kommende Jahr zu entwerfen.

Ein solcher Plan muss auf dem Wissen über eure Pläne in den verschiedenen Ländern aufgebaut sein. Er muss auch die Pläne von befreundeten, anderen Dachverbänden beinhalten. Hierzu ein wichtiger Hinweis es gibt NUR befreundete Dachverbände und dazu werden wir auch einige Gespräche zur Zusammenarbeit führen.

Wichtig ist: Wenige gute und öffentlichkeitswirksame Veranstaltungen sind dem Image der militärhistorischen Tradition viel zuträglicher als viele, wo überall nur ein kleines, verlorenes Grüppchen in der Öffentlichkeit auftritt.

Unser Ziel muss es ja sein unsere Ideen und die Traditionspflege in die breite Öffentlichkeit zu tragen!

Damit wünsche ich EUCH viel Kraft und Zuversicht für die nächsten Monate.

Dear colleagues,

a summer full of activities lies behind us, numerous events have been carried out or visited by you, often these events took place at the same time so the eager traditionalist should have split up himself. A small part of these you will find in this journal. Why a small one? First the space is limited but secondly you are asked to send us reports about your activities!

For the Union it was a time to discuss with our new president the status procedures and processes but also about our goals. There are many Ideas how we should arrange our task. How should we communicate with our members, here I mean the people in their clubs, how can we inform and integrate them better? What do we have to do with our homepage, how can we install a newsletter? What possibilities do we have to prepare a plan of activities for the upcoming year?

Such a plan must be based upon the knowledge of your plans in the different countries. Also, the plans of friendly associations must be included. By the way there are only friendly associations and in that direction, we will have some talks about cooperation.

Important is: A few good organized events with a great publicity have a higher impact on the image of our tradition than a big number with a small group of participants.

Our goal must be to make our ideas and our heritage public!

Finally let me wish you strength and confidence for the next months.

Viribus Unitis  
Michael Islinger  
Major d. Cav. / Generalsekretär



## **Regimentsgedenktag DragReg No. 6 Salzburg Der Tradition verpflichtet – als Gäste im Schloss Glanegg**



Das DragRegiment „Friedrich Franz IV von Mecklenburg-Schwerin No. 6“ hat am 25. Juni 2017 in das beeindruckende Schloss der Familie Mayr Melnhof zum Regimentstag geladen. An diesem Fest nahmen geistliche, weltliche und militärische Würdenträger teil. Den Ablauf unterstützte bezaubernd das Quartett MozART und ein Blasmusik-Ensemble.

Text: k.u.k. OG 1867-1918 Wels  
Foto: StbFw W. Haider

## **Traditionsregimenter und Ortsvereine am Laufsteg in Neumarkt/M.**

Im bis zum letzten Platz gefüllten Festzelt, begleitet vom klingenden Spiel der Ortsmusik und bester Verpflegung, präsentierte das k.k. LW-Ulanen-Regiment No. 6 unter ObstCav F. J. Prandstätter am 23. Juli 2017 nicht nur sich selbst.

Ein voller Erfolg, bedacht mit viel Beifall, war die Präsentation aller im Ort ansässigen Vereine sowie der Abordnungen in den schmucken k.u.k. Uniformen auf dem Laufsteg durch das Festzelt.

Text und Foto: k.u.k. OG 1867-1918 Wels



## **Patronatsfest und Angelobung in Vöcklabruck**



Das Bürgerkorps Vöcklabruck feiert alle Jahre am 15. August zu Maria Himmelfahrt ihr traditionelles Patronatsfest in der Kirche Maria Schöndorf.

Dieser Tag wurde auch zum Anlass einer Angelobung genommen.

Das Bürgerkorps freut sich, dass Sie zwei neue Gardisten dazu bekam.



## **Marienfeier und Kaisergeburtstag 18.-20.8.2017** **Gut Neustupov, Böhmen**



Auch dieses Jahr lud Baron Michael von Schmidtkunz die Kavallerie auf sein Landgut in Neustupov/Böhmen zur Feier anlässlich des Geburtstages weiland Seiner apost.Majestät Kaiser Franz Joseph I. und zur religiösen Feier Maria Himmelfahrt ein.

Die Teilnehmer vom DR 2 und LUR 6 samt ihren Begleitungen fanden sich am Freitagnachmittag auf dem Gut ein. Nach Versorgen der Pferde und einer kurzen Befehlsausgabe wurden die Unterkünfte bezogen. Zum Abendessen lud Baron von Schmidtkunz in das Restaurant „Blaue Katze“ in Votice/Böhmen. Dort wurde in Anwesenheit der Fürstin Hohenberg auf des Kaisers Geburtstag angestoßen. Bis spät in die Nacht wurde das köstliche böhmische Bier genossen.



Am Samstag gegen Mittag begrüßten der Baron von Schmidtkunz und Ihre Durchlaucht Fürstin Hohenberg die Vertreter des Klerus, Bürgermeister Miroslav Slunečko, Abordnungen der örtlichen Vereine sowie die Kameraden vom

IR 8 am Gutshof. Dort warteten bereits die Escorte der Kavallerie und die mit zwei Lipizzanerschimmeln bespannte Kutsche von Herrn Schlöglhofer, um die Gäste zum Mariengottesdienst in die Pfarrkirche zu geleiten.

Nach dem Gottesdienst setzte sich der lange Zug zur Feldprozession in Bewegung. Aufgrund des Unwetters in der vorhergehenden Nacht waren die Feldwege nicht begehbar, sodass die Feldprozession beim Friedhof beendet wurde. Die Dragoner und Ulanen, die auf der Anhöhe bei der Marienkapelle bereits die Reitvorführung vorbereitet hatten, wurden zu kurzfristiger Planänderung gezwungen. Die Musikanlage des DJ d.Kav. Deisenhammer wurde blitzartig neben der Straße beim Friedhof aufgebaut und so konnte die Reitvorführung vor den zahlreichen Gästen stattfinden.

*Bericht: Prandstätter*  
*Fotos: Schaller, Deisenhammer*





## **Traunseestadt Gmunden – ein Zentrum der Tradition und Kameradschaft**



Zum Traditionstag des k.u.k InfReg Nr. 42 „Herzog von Cumberland“ auf Schloss Cumberland am 7. Juli 2017 sind alle Waffengattungen der k.u.k. TradVerbände angereist, wie Abordnungen der k.u.k. DragRegimenter, der k.u.k. InfRegimenter, das k.k. PionierBaon, das k.u.k. Yachtgeschwader und zahlreiche Bürgerkorps.

Die beeindruckende Feier beinhaltete die Meldung an den Ehrenvorsitzenden der UEWHG GenMjr TR H. Eberl, die Fahnenhissung mit

Abspielen der Bundeshymne, den Ansprachen von Ehrengästen, einem ökumenischen Gottesdienst, das Ganze umrahmt von der Stadtkapelle Gmunden.

Die Einladung in den Schlossgarten bei hervorragender Bewirtung mit verbindenden Gesprächen beendete dieses schöne Treffen.

Text: k.u.k. OG 1867-1918 Wels  
Foto: StbFw W. Haider

Posamentrie  
aus Wien

# M. MAURER

Seit 1865

## M. Maurer

Ges.m.b.H

Fabrik für:  
[Posamente](#) für Beleuchtung, Mode, Möbel, Lampenschirmbesätze, Kirchenposamenten  
[Modische Borten](#) und Verzierungen – Crepinen, Spitzen, Litzen, Flechtartikel, Bänder für Trachten, Verschnürungen, Schnüre  
[Manschettenknöpfe](#) elastisch  
[Gold- und Silberdrähte](#), Gespinste, Flitter, Bouillon, Filofloss-Seide  
[Uniformeffekten](#), Kragenspiegel, Kappenkordel, Schulterspangen, Epauletten, Kappenrosen, Portepées, Feldbinden  
[Ordensbänder](#), Ordensmaschen, Schärpen, Rosetten, Ordensspangen  
[Maschinenstickerei](#), Handstickerei, Embleme

A-1070 Wien, Kandlgasse 20 Tel.: 523 10 43  
E-Mail: [office@mmaurer.at](mailto:office@mmaurer.at) Fax: 905 95 53  
Internet: [www.mmaurer.at](http://www.mmaurer.at)





## **Auszeichnungen für Generalmajor iTR Helmut A. J. Eberl, Ehrenpräsident der UEWHG**

Unser Ehrenpräsident wurde am 15. August 2017 im Rahmen eines Festaktes in Gmunden am Traunsee, Oberösterreich durch den Vorstand des k.u.k. Infanterieregiments Nr. 42 „Herzog von Cumberland“ in Anerkennung seiner Verdienste als Präsident der UEWHG zum

### **Ehrenmitglied**

ernannt.



Im Rahmen des Jahresempfanges der UEWHG am 15. September 2017 wurde der scheidende Präsident und nunmehrigen Ehrenpräsident der UEWHG mit dem

### **Ehrenzeichen „Bayrischer Löwe“**

ausgezeichnet. Die Überreichung dieser Auszeichnung nahm der anwesende Landeskommandant von Bayern, Oberst iTR Jürgen Völkl, in Begleitung seines Adjutanten Major d. Ldw. Hans Härtl, vor.



**UNION OF THE EUROPEAN HISTORICAL MILITARY GROUPS**  
**UNION DER EUROPÄISCHEN WEHRHISTORISCHEN GRUPPEN**

Durch die UEWHG wurden ausgezeichnet:

**Großes Goldenes Ehrenzeichen**  
(mit Dank und Anerkennung)

**Herrn Otto PENDL**  
Abgeordneter zum Nationalrat und  
Vorsitzender der parlamentarischen Bundesheerkommission  
Österreich

**Goldenes Ehrenzeichen**

**Brigadier Mag. Martin JAWUREK**  
Militärkommandant von Niederösterreich  
Österreich

**Ehrenzeichen**

**Oberst dhmfD MMMag. Norbert SCHATNER**  
Landesverteidigungsakademie  
Zentrum für menschenorientierte Führung und Wehrpolitik  
Österreich

**Großes Verdienstzeichen**

**Militärgeneralvikar**  
**Prälat Mag. Dr. Franz FAHRNER**  
Forscher & Hauptlehroffizier Institut für Militäretische Studien  
Bundesministerium für Landesverteidigung und Sport  
Österreich

**Militärsuperintendent**  
**Priv.-Dozent DDr. Karl TRAUNER**  
Evangelische Militärseelsorge im Österreichischen Bundesheer

**Vater**  
**Univ. Dozent DDr. Alexander LAPIN**  
Orthodoxe Militärseelsorge im Österreichischen Bundesheer

**Brigadier**  
**Kommerzialrat Dr. Peter HAROLD**  
Vorsitzender des Vorstandes der HYPO NÖ Gruppe  
Österreich



**Großes Verdienstzeichen**

**Major iTR Dr. Guido SPADA**

Kommandant des

k.u.k. Infanterieregiments „Feldzeugmeister Georg Freiherr von Waldstätten“ No. 97  
Italien

**Major iTR Wilhelm GASCH**

Kommandant des

Privilegierten, uniformierten Bürgerkorps zu Wiener Neustadt  
Österreich

**Leutnant iTR Nataša SALIHOVIĆ**

Mitglied des Varaždiner Grenzhusaren-Regiments, Kroatien und  
Vizepräsidentin der UEWHG

**+** Wir trauern um...



Es ist unsere traurige Pflicht, Euch vom Ableben unseres langjährigen Förderers

**General i.R. Diplom-Volkswirt  
Lothar BRÖSCH-FOHRAHEIM**

der am Donnerstag, den 20. Juli 2017 im 96. Lebensjahr stehend, zur Großen Armee einberufen wurde, in Kenntnis zu setzen.

**Die UEWHG drückt den Hinterbliebenen ihr tiefes Mitgefühl zu diesem schweren Verlust aus.**

**Die UEWHG wird dem Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren.**



# UNION OF THE EUROPEAN HISTORICAL MILITARY GROUPS UNION DER EUROPÄISCHEN WEHRHISTORISCHEN GRUPPEN

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag - Happy Birthday

### September

01. Major iTR Wilhelm GASCH – Österreich
04. Oberst iTR Dipl.Ing. Stancho DJUMALIEV – Bulgarien
04. Oberleutnant iTR Anton HEUDORFER – Deutschland
05. Rektor Prof. DDr. Reinhard KNITTEL – Österreich
06. Rechnungsrat iTR Frank KASTELIZ – Österreich
10. Oberst iTR Wolfgang POSTER – Österreich
11. Major iTR Manfred RIEGGER – Deutschland
11. Hauptmann iTR Christian ENGERTSBERGER – Österreich
13. Hauptmann i.TR. Mircea Emilian STOICA – Rumänien
14. Hauptmann iTR Marijan ŽAJA – Kroatien
18. Leutnant iTR Johann SALVASOHN – Deutschland
19. Oberst iTR Hans-Joachim BÖHM – Deutschland
22. Oberstleutnant Reinhold HRIBERNIG – Österreich
26. Generalmajor Mag. Rudolf STRIEDINGER jun. – Österreich
27. Major iTR Karl LEIS – Deutschland
27. Vizeadmiral i.TR. Dipl.Ing. Walter HÖLLER – Österreich
30. Frau Edith FOJAN – Österreich

### Oktober

01. Oberstleutnant iTR Dipl.Ing. Dr. Wolfgang DAFERT – Österreich
02. Präsident Milan FLEGAR – Kroatien
04. Hauptmann iTR Prof. Jörg C. STEINER – ÖSTERREICH
04. Leutnant iTR Dražen LOPARIČ – Kroatien
05. IKKH Erzherzogin Walburga von HABSBURG-DOUGLAS – Schweden, Patin der UEWHG-Standarte
05. Oberst iTR Dkfm. Dr. Siegfried WILFLING – Österreich
06. Frau Leutnant iTR Nataša SALIHOVIĆ – Kroatien

08. Oberst iTR Tsoncho TSATSOV – Bulgarien
12. Corporal iTR Bruno HERUNTER – Deutschland
14. Vizekonsul a.D. Commendatore Mario EICHTA – Italien
19. Managing Director Peter ROZSENITS – Österreich
21. Kapellmeister der Regimentskapelle IR 84 Walter SCHWANZER – Österreich, Komponist des UEWHG-Marsches
22. Major iTR Hans HÄRTL – Deutschland
24. Oberstleutnant d. Kav Hans Günther EBETSHUBER – Österreich
25. Frau Kommandantin Marija ŠKRLEC – Kroatien
28. Ehrenobmann Wiener Regimentskapelle IR4 Franz SIEGL – Österreich
29. Oberstleutnant iTR Theo VAN LIESHOUT – Niederlande
29. Leutnant iTR Torbjörn ÖSTBY – Norwegen

### November

01. Oberstleutnant iTR Uto ZIEHN – Deutschland
11. Hauptmann iTR Dr. Marco GILARDETTI – Italien
15. Generalleutnant i.R. Mag. Christian SEGUR-CABANAC – Österreich
16. Hauptmann iTR Eduard MOSER – Österreich
18. Hauptmann iTR Frank RIEGGER – Deutschland
18. Oberst iTR Martin H. WIEGAND – Deutschland
19. Oberstleutnant iTR Helmut HUEMER – Österreich
23. Commandant Michel VIBERT – Frankreich
24. Kommandant Hans FESSLER – Deutschland
28. Major iTR Karl ZELLER – Deutschland
30. Major d. Ldw Hubert WEBER - Deutschland

## Unterstützen Sie die Union, bestellen Sie ein Zeitungs-Abo!

Wir haben Sie bereits im letzten Heft über die Notwendigkeit informiert, die **Kosten der Vereinstätigkeit** zu decken. Die Zeitung ist ein von allen unseren Partnern geschätztes Informationsmedium, das viele Informationen über Tradition und Traditionsveranstaltungen transportiert.

Bei vielen Veranstaltungen loben unsere Gäste die Aktivitäten und speziell das Journal.

**Wir BITTEN daher Sie, unsere Leser, das auch zu fördern!**

„Was nichts kostet - ist auch nichts wert“, ist ein bekanntes Sprichwort!

Wir machen Ihnen daher das Angebot ein Abo zum Preis von **€ 25,-** pro Jahr zu bestellen.

Weitere Spenden würden uns freuen und sehr helfen!



**ACHTUNG - Neue Bankverbindung:**  
**HYPO NOE Landesbank**  
Kontowortlaut: Union der Europäischen Wehrhistorischen Gruppen  
**IBAN: AT59 5300 0065 5500 6290 - BIC: HYPNATWW**



**Der Vorstand der UEWHG**



Foto: @industrielle.at/Mattias Koepfner

In einem rohstoffarmen Land wie Österreich sind Innovation sowie Forschung und Entwicklung DER Schlüssel für Wachstum und Arbeitsplätze. Begeisterung für Wissenschaft und Technik muss bei Kindern daher so früh wie möglich gefördert werden.

## Industrie ist Innovation.



### IMPRESSUM IMPRESSUM

Die zusammenarbeitenden Verbände und Gruppen sollen regelmäßig über ihre gegenseitigen Tätigkeiten informiert werden. Darüber hinaus sollen aktuelle Themen, die die **UNION DER EUROPÄISCHEN WEHRHISTORISCHEN GRUPPEN** betreffen, abgehandelt werden. DIE UEWHG-Zeitschrift (Informationsblatt) erscheint viermal jährlich. Ein Gastkommentar muss sich nicht mit der Meinung der Redaktion decken.

Für den Inhalt verantwortlich: Generalmajor i. TR. Michael Blaha, MSc  
Die Zeitschrift (Informationsblatt) entstand mit Unterstützung von Präsident Generalmajor i. TR. Michael Blaha, MSc und den Einsendern der jeweiligen Berichte.

Für eingehende Unterlagen wie Manuskripte, Datenträger aller Art, Fotos, Karten, etc. wird keine Gewähr oder Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Abgedruckte Beiträge geben die Meinung des Verfassers und nicht unbedingt die Auffassung des Herausgebers und der Redaktion wieder. Das Recht von Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Es besteht kein Recht auf Honorar und auch nicht die Rücksendung unverlangter Beiträge einschließlich der dazugehörigen Anlagen wie Bilder und dergleichen.

Redaktion: Major Michael Islinger, Generalsekretär; 3704 Kleinwetzdorf, Schlossallee 1;  
www.uewhg.org / www.uewhg.eu; E-Mail: info@uewhg.org; ZVR: 098622708

**Union der Europäischen Wehrhistorischen Gruppen  
anerkannt als „Wehrpolitisch relevanter Verein“  
durch das Bundesministerium für Landesverteidigung und Sport  
in Wien, Österreich**



**Union of the European Historical Military Groups  
recognized as „Relevant Historical Military Organization“  
by the Ministry of Defence and Sport in Vienna, Austria**

